



## Beschluss der Landesregierung

## Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 621  
Sitzung vom 13/06/2017 Seduta del

### ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Christian Tommasini  
Richard Theiner  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler  
Martha Stocker

Eros Magnago

### SONO PRESENTI

Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

### Betreff:

Fünfte Aufforderung der Achse 2 "Digitales Umfeld" des operationellen Programms "Investitionen in Wachstum und Beschäftigung" EFRE 2014-2020 (Maßnahme 2.1.1 Anbindung der Gewerbegebiete an das Ultrabreitbandnetz)

### Oggetto:

Quinto invito per l'asse 2 "Contesto digitale" del programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 (azione 2.1.1 Connettività ultra larga di aree produttive)

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

39.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 enthält gemeinsame Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie allgemeine Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds.

Die Verordnung (EU) Nr. 1301/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 enthält Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und sieht besondere Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ vor.

Die Partnerschaftvereinbarung zwischen der Europäischen Kommission und Italien vom 29. Oktober 2014 regelt, zusätzlich und den Verordnungen untergeordnet, die Umsetzung und die Verwaltung der Europäischen Struktur- und Investitionsfonds (ESI-Fonds) auf dem Staatsgebiet.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 259 vom 10. März 2015 den Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission C(2015) 902 vom 12. Februar 2015 zur Genehmigung des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol CCI 2014IT16RFOP005 zur Kenntnis genommen.

Das obengenannte operationelle Programm sieht die Prioritätsachse 2 „Digitales Umfeld“ vor, welche das spezifische Ziel 2.1 „Reduzierung der digitalen Kluft in den Territorien und Verbreitung von Breitband- und Ultrabreitbandnetzen (Digitale Agenda für Europa)“ beinhaltet.

Innerhalb des spezifischen Ziels 2.1 ist die Maßnahme 2.1.1 „Anbindung an das Ultrabreitbandnetz (Geschwindigkeit mind. 100 Mbps) der Gewerbegebiete (Industrie und Handwerk), auch die der Peripherie mit schwacher Servicenachfrage, anhand der Entwicklung und Erweiterung der entsprechenden Telekommunikationsinfrastruktur für das Ultrabreitband“ vorgesehen.

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 reca disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca.

Il regolamento (UE) n. 1301/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 reca disposizioni relativamente al Fondo europeo di sviluppo regionale e disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione".

L'accordo di partenariato tra la Commissione dell'Unione europea e l'Italia del 29 ottobre 2014 disciplina, in aggiunta e in subordine rispetto ai regolamenti, l'applicazione e la gestione dei Fondi strutturali e di investimento europei (Fondi SIE) sul territorio nazionale.

Con delibera n. 259 del 10 marzo 2015 la Giunta provinciale ha preso atto della decisione di esecuzione della Commissione europea C(2015) 902 del 12 febbraio 2015 che ha approvato il programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige CCI 2014IT16RFOP005.

Il sopracitato programma operativo prevede l'asse prioritario 2 "Contesto digitale", che comprende l'obiettivo specifico 2.1 "Riduzione dei divari digitali nei territori e diffusione di connettività in banda ultra larga (Agenda digitale europea)".

All'interno dell'obiettivo specifico 2.1 è prevista l'azione 2.1.1 "interventi finalizzati a coprire con connettività ultra larga (a velocità di almeno 100 Mbps) le aree produttive (industriali e artigianali), anche periferiche e a debole domanda di servizio per le imprese, attraverso lo sviluppo e l'estensione dell'infrastruttura di telecomunicazione per la banda ultra larga nelle zone interessate".

Es stehen für diese Aufforderung für die Anbindung der Gewerbegebiete an das Ultrabreitbandnetz folgende Mittel zur Verfügung:

- 7.000.000,00 € für die genannte Maßnahme 2.1.1;

Diese setzen sich zu 50% aus EU-Mitteln des EFRE, zu 35% aus staatlichen Mitteln und zu 15% aus Landesmitteln zusammen.

Die Verfügbarkeit der finanziellen Mittel wird durch die Genehmigung des operationellen Programms und des darin enthaltenen Finanzplans durch die Europäische Kommission mit Durchführungsbeschluss C(2015) 902 vom 12.02.2015, sowie durch den Beschluss der Landesregierung Nr. 259 vom 10. März 2015, gemäß Anlage B, gewährleistet.

Die Beihilfen werden unter Beachtung der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung), insbesondere des Art. 52 und der Leitlinien der EU für die Anwendung der Vorschriften über staatliche Beihilfen im Zusammenhang mit dem schnellen Breitbandausbau (2013/C 25/01) gewährt. Die Freistellung des Regimes laut Achse 2 erfolgte über die SANI-Meldung SA.46459 vom 21.09.2016.

Die Beihilfeintensität wird auf der Grundlage des obgenannten Beihilfenrahmens berechnet und beträgt 100% der zugelassenen Gesamtkosten des Projekts.

Die Initiativen der vorliegenden Aufforderung unterliegen den programmspezifischen Förderfähigkeitsregeln der Ausgaben.

Gefördert werden Vorhaben, die den Leitlinien für die digitale Entwicklung in Südtirol (Südtirol Digital 2020) entsprechen.

Die eingereichten Projekte sollen in der Regel eine Dauer von 2 Jahren nicht überschreiten.

Für die Maßnahme 2.1.1 der Prioritätsachse „Digitales Umfeld“ sieht obengenanntes operationelles Programm vor, dass aufgrund ihrer institutionellen, ausschließlichen Zuständigkeit, nur Landesdienste als potentielle Begünstigte in Frage kommen können.

Das Landesamt für Infrastrukturen der Telekommunikation hat gemäß Dekret des Landeshauptmannes Nr. 21 vom 25. Juni 1996 i.g.F. den institutionellen Auftrag, die

Per questo invito vengono messi a disposizione per la connessione alla banda ultra larga delle aree produttive i seguenti importi:

- 7.000.000,00 € per l'azione 2.1.1 menzionata;

Questi sono composti per il 50% da fondi UE del FESR, per il 35% da fondi statali e per il 15% da fondi provinciali.

La disponibilità dei fondi finanziari è garantita attraverso l'approvazione da parte della Commissione europea del programma operativo e del piano finanziario ivi contenuto con decisione di esecuzione C(2015) 902 del 12 febbraio 2015, nonché dalla delibera della Giunta provinciale n. 259 del 10 marzo 2015, come previsto all'allegato B.

Le agevolazioni sono concesse in osservanza del regolamento (UE) n. 651/2014 (Regolamento generale di esenzione per categoria), con particolare riferimento all'art. 52 e agli Orientamenti dell'UE per l'applicazione delle norme in materia di aiuti di Stato in relazione allo sviluppo rapido in banda larga (2013/C 25/01). L'esenzione del regime per l'asse 2 è avvenuto attraverso la comunicazione SANI SA.46459 del 21.09.2016.

L'intensità di agevolazione è calcolata sulla base del regime di aiuto citato sopra e corrisponde al 100% dei costi totali ammissibili del progetto.

Gli interventi del presente invito dovranno rispettare le regole specifiche del programma di ammissibilità della spesa.

Saranno finanziate le operazioni che corrisponderanno alle Linee guida per lo sviluppo digitale in Alto Adige (Alto Adige digitale 2020).

I progetti presentati non devono, di norma, superare la durata di 2 anni.

Per l'azione 2.1.1 dell'asse prioritario "Contesto digitale" il programma operativo sopracitato prevede che, per la loro competenza istituzionale ed esclusiva, possano figurare come beneficiari potenziali solo servizi provinciali.

L'Ufficio Infrastrutture per telecomunicazioni, in base al decreto del Presidente della Giunta provinciale n. 21 del 25 giugno 1996 s.m.i., ha il compito istituzionale di realizzare le dorsali e

Hauptleitungen und die letzte Meile des Landesglasfasernetzes in Südtirol zu realisieren.

Die Initiativen der vorliegenden Aufforderung müssen sich klar von jenen zum Breitbandausbau in den Gemeinden im Rahmen des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol abgrenzen.

Artikel 125, Absatz 2, Buchstabe d) der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 sieht vor, dass die Verwaltungsbehörde ein System einrichtet, in dem die für Begleitung, Bewertung, Finanzverwaltung, Überprüfung und Prüfung aller Vorhaben benötigten Daten in elektronischer Form aufgezeichnet und gespeichert werden können. Auch die Projekteinreichung wird über das von der Verwaltungsbehörde zu diesem Zweck bereitgestellte elektronische System abgewickelt.

Artikel 125, Absatz 3 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 sieht für die Auswahl der Vorhaben vor, dass die Verwaltungsbehörde die vom Begleitausschuss genehmigten Auswahlverfahren und -kriterien anwendet, die:

- sicherstellen, dass die Vorhaben zum Erreichen der spezifischen Ziele und Ergebnisse der entsprechenden Prioritäten beitragen;
- nicht diskriminierend und transparent sind;
- den allgemeinen Grundsätzen der Gleichstellung von Männern und Frauen und Nichtdiskriminierung sowie der nachhaltigen Entwicklung Rechnung tragen.

Die Bewertung und Auswahl der eingereichten Projektanträge erfolgt anhand der vom Begleitausschuss am 17. August 2016 angenommenen Bewertungskriterien (Version 4).

Der Lenkungsausschuss des obengenannten Programms, eingerichtet mit Dekret Nr. 5758/2015 des Direktors des Amtes für europäische Integration in seiner Funktion als Verwaltungsbehörde, so wie im Beschluss der Landesregierung Nr. 259 vom 10. März 2015 vorgesehen, nimmt die Bewertung und Auswahl der eingereichten Projektanträge vor.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

beschließt

die Landesregierung

le reti d'accesso della rete in fibra ottica nella Provincia di Bolzano.

Gli interventi del presente invito dovranno distinguersi chiaramente dagli interventi di espansione della banda larga nei Comuni finanziati nell'ambito del Programma per lo sviluppo rurale 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige.

L'articolo 125, paragrafo 2, lettera d) del regolamento (UE) n. 1303/2013 prevede che l'Autorità di gestione istituisca un sistema di registrazione e conservazione informatizzata dei dati relativi a ciascuna operazione, necessari per la sorveglianza, la valutazione, la gestione finanziaria, la verifica e l'audit. Anche la presentazione dei progetti avverrà attraverso il sistema elettronico appositamente realizzato dall'Autorità di gestione.

L'articolo 125, paragrafo 3 del regolamento (UE) n. 1303/2013 prevede per la selezione delle operazioni che l'Autorità di gestione applichi le procedure e i criteri di selezione approvati dal Comitato di sorveglianza che:

- garantiscano il contributo delle operazioni al conseguimento degli obiettivi e dei risultati specifici della pertinente priorità;
- siano non discriminatori e trasparenti;
- tengano conto dei principi generali della parità fra uomini e donne e non discriminazione nonché dello sviluppo sostenibile.

La valutazione e selezione delle proposte progettuali presentate avviene attraverso l'applicazione dei criteri di valutazione approvati dal Comitato di sorveglianza il 17 agosto 2016 (versione 4).

Il Comitato di pilotaggio del programma sopracitato, istituito con decreto n. 5758/2015 del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione nella sua funzione di Autorità di gestione, come previsto dalla delibera della Giunta provinciale n. 259 del 10 marzo 2015, procederà alla valutazione e selezione delle proposte progettuali presentate.

Tutto ciò premesso e considerato

la Giunta provinciale

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

- das Landesamt für Infrastrukturen der Telekommunikation zwecks Umsetzung der Prioritätsachse "Digitales Umfeld" aufzufordern, innerhalb 18.8.2017, 12:00 Uhr Projektanträge gemäß sämtlichen Bestimmungen und Vorgaben des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol und unter Einhaltung der obengenannten Vorgaben über das eigens vorgesehene elektronische System coheMON einzureichen;
- die Beihilfen unter Beachtung der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung), insbesondere des Art. 52 und der Leitlinien der EU für die Anwendung der Vorschriften über staatliche Beihilfen im Zusammenhang mit dem schnellen Breitbandausbau (2013/C 25/01) zu gewähren;
- die Summe von 3.500.000,00 € auf dem Kapitel U01022.0211 (Anteil EU) für das Finanzjahr 2017 des Verwaltungshaushalts 2017-2019 vorzumerken;
- die Summe von 2.450.000,00 € auf dem Kapitel U01022.0241 (Anteil Staat) für das Finanzjahr 2017 des Verwaltungshaushalts 2017-2019 vorzumerken;
- die Summe von 1.050.000,00 € auf dem Kapitel U01022.0271 (Anteil Land) für das Finanzjahr 2017 des Verwaltungshaushalts 2017-2019 vorzumerken;
- die Verwaltungsbehörde aufzufordern, das Ergebnis des Auswahlverfahrens gemäß den geltenden Bestimmungen zu veröffentlichen.

- di invitare, ai fini della realizzazione dell'asse prioritario "Contesto digitale", l'Ufficio provinciale Infrastrutture per telecomunicazioni a presentare attraverso l'apposito sistema elettronico coheMON entro il 18/8/2017, ore 12:00 proposte progettuali ai sensi delle disposizioni e direttive del programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige nonché in osservanza di quanto sopra stabilito;
- di concedere le agevolazioni in osservanza del Regolamento (UE) n. 651/2014 (Regolamento generale di esenzione per categoria), con particolare riferimento all'art. 52 e agli Orientamenti dell'UE per l'applicazione delle norme in materia di aiuti di Stato in relazione allo sviluppo rapido in banda larga (2013/C 25/01);
- di prenotare l'importo di € 3.500.000,00 sul capitolo U01022.0211 (quota UE) per l'esercizio finanziario 2017 del bilancio gestionale 2017-2019;
- di prenotare l'importo di € 2.450.000,00 sul capitolo U01022.0241 (quota Stato) per l'esercizio finanziario 2017 del bilancio gestionale 2017-2019;
- di prenotare l'importo di € 1.050.000,00 sul capitolo U01022.0271 (quota Provincia) per l'esercizio finanziario 2017 del bilancio gestionale 2017-2019;
- di invitare l'Autorità di gestione a pubblicare l'esito della procedura di valutazione ai sensi della normativa vigente.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region sowie auf der Internetseite der Verwaltungsbehörde (<http://www.provinz.bz.it/efre>) veröffentlicht.

La presente deliberazione viene pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione e sul sito internet dell'Autorità di gestione (<http://www.provincia.bz.it/fesr>).

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 08/06/2017 08:15:36 Il Direttore d'ufficio  
GAMPER PETER PAUL

Der Abteilungsdirektor 08/06/2017 11:48:15 Il Direttore di ripartizione  
GAMPER PETER PAUL

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang 2170000891 - P

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 08/06/2017 16:12:53 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmannstellvertreter  
Il Vice-Presidente della Provincia

TOMMASINI CHRISTIAN

13/06/2017

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

13/06/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Christian Tommasini*  
*codice fiscale: IT:TMMCRS75C25A952P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 3268760*  
*data scadenza certificato: 12/01/2020 00:00:00*

Am 14/06/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*  
*codice fiscale: IT:MGNRSE66H24H612Y*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 3091229*  
*data scadenza certificato: 14/12/2019 00:00:00*

Copia prodotta in data 14/06/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/06/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma